M. A. WINIARSKI

АГЕНТ ВСЯКОГО РОДА АСЕКУРАЦІЇ

АСЕКУРУЄ—

НА ЖИТТЯ

БУДИНКИ ВІД ОГНЮ

АВТОМОБІЛІ

Репрезентант "ДОМІНІОН ЛАЙФ АССЮРЕНС КО."

Коли Вам треба асекурації, удавайтесь до чоловіка, котрий Вас добре обслужить

Mundare, Alta.

АДВОКАТ Е. МІХАЙЛЮК

Заступає в судових справах, карних, цивільних, розводових, спадкових і тестаментальних

Виробляє геросвічні папері і стверджені контракти купна, продажі і неможливости.

Визичає гроші. Продає і купує фарми.

E. MICHAJLUK

BARRISTER, SOLICITOR & NOTARY
306 AGENCY BLDG. JASPER AVE.
EDMONTON, ALTA.
PHONE 2411

Шифкарти

CANADIAN PACIFIC

Коли Ви сподіваєтеся спровадити своїх рідних зі Старого Краю до Канади

Вам опластиться купити для них Шифкарту на найкращій лінії з Львова, Чернівець, Кієва і інших міст європейських країв до всіх частей Канади

Скоро і безпечна транспортація. — Знаменита услуга. —Пристойні перевози.

Ми постараємось о "Позволення на Вїзд" для іміграантів від канадійського уряду даром. По близші поради і вказівки звертайтесь до:

О. М. КУЗУК, Travelling Pass. Agent, C.P.R. Bldg. Edmonton, Alberta.

або:

C. W. CASEY, 344 Main Street, Winnipeg, Man. General Agent.

Одинока Українська Переселенча Агенція в Альберті

яка поступить Вам чесно в справі спроваджування рідних, або знайомих до Канади, або [illegible] виробить [illegible] до Старого Краю в американських долярах.

UKRAINIAN IMMIGRATION & COLONIZATION ASS'N
10037—101st St. Edmonton, Alta.

Український Будівничий

Перебераю контракти на будову всяких будинків, як в місті так і на кольоніях. Також виконую всякі роботи входячі в обсяг теслярства (карпентерки)

За роботу гарантую

Ціни умірковані

Пишіть або удавайтеся до:

J. DANYLOWYCH
11636 93 ST. EDMONTON

ОЩАДНІСТЬ ВСЕ БІЛЬШЕ КОРИСНА ЯК НАБУТНІСТЬ

Нащо платити великі суми за свій набуток, як можна ощадити. І кошти тріснки на зовнішній роботі: нагробників не роспилюються, бо з досвіду практики і знання технічної методи, дам в середину дротяну решітку, що нагробники є вічні.

Добрий нагробник се найбільша прислуга свойм покійникам.

Гарантована артистична робота цементових нагробників

Вироблено також фотографії на до образів і т.п.

По близші інформації пишіть або зайдіть до:

JOSEPH YASENCHUK
BELLIS ALTA.

ДАЛЬШИЙ ВИКАЗ ЗБІРКИ НА ІНСТИТУТ ім. ГРУШЕВСЬКОГО В ЕДМОНТОНІ

Збірка Е. Малуревича

Радвей Сентр, Альта.

Іван Семенюк, на членство	$50.00
Анна Коваль	5.00
Кость Мудик, добр. жертва	5.00
Михайло Мельник	3.00
Григорій Лопатинський	1.00
Іван Клюфас	1.00
Разом	$65.00

Пан Іван Семенюк возив мене карою з Радвей Сентр до Елдорадо і назад, пан Федько Юрійчук цілий день їздив карою зі мною по фармерах, пан Григорій Калитський цілий день возив мене на бодай хата від хати, за що всім гарно дякує. І. МАЗУРКЕВИЧ.

Елдорадо, Альта.

Іван Кульчицький, на член.	$25.00
Олекса Литвин	25.00
Іван Антошко	25.00
Михайло Мончковський	25.00
Федько Юрків	25.00
Федько Литвин	5.00
Катерина Чорна	5.00
Николя Савчук	5.00
Прокіп Мазуренко, доб. жер.	2.00
Юрко Яворський	2.00
Михайло Ковалевський	2.00
Казимир Ляхоцінський	2.00
Михайло Сікорський	1.00
Андрій Лофовський	1.00
Онофрій Торопчук	1.00
Василь Шинкар	1.00
Стефан Чорний	1.00
Григорій Калинський	1.00
Разом	$154.00

Далмуїр, Альта.

Андрій Овчар	5.00
Пилип Гарапкий	2.50
Василь Кульматицький	2.00
Разом	$9.50

П. Мазуревич виголосив перед зібраною в Народнім Домі бесіду на тему: Боротьба українського народу за Самостійність, причини упадку і чому нам треба Українських Інститутів в Канаді?

Едванд, Альта.

Василь Березюк, на член.	$25.00
Іван Зелений	25.00
Петро Скорейко	25.00
Василь Панчук	25.00
Юрій Візак, доб. жерт.	2.00
Николя Мельник	2.00
Іван Синиця	2.00
Максим Костюк	2.00
Іван Мельник	2.00
Василь Миронюк	1.00

Михайло Ніклюк	1.00
Дмитро Даниленко	1.00
Василь Мельник	1.00
Дмитро Панчук	1.00
Василь Гордій	1.00
Николя Кусяк	1.00
Разом	$117.00

Пан Березюк возив колектора карою по фармерах.

П. Мазуревич виголосив перед зібраною в Народнім Домі бесіду на тему: Значіння Інститута для нас Українців і чому нам всім треба дбати, щоби його сплатити?

Смоки Лейк місто і околиця

Н. В. Гавінчук на член.	$40.00
Катерина Кінасевич	25.00
Йосиф Данилович	25.00
Самуїл Костинюк	25.00
Михайло Рачук	10.00
Іван Кінасевич	5.00
Василина Чупер	11.00
Іван Романчук, доб. жерт.	5.00
Михайло Черняк	5.00
Василь Тарновий	5.00
Петро Всеволко	2.00
Федь Дмитрів	2.00
Василь Лазарук	2.00
Андрій Шинко	2.00
Петро [illegible]	2.00
[illegible]	2.00
Іван Мілер	1.00
Др. Морін	1.00
Дмитро Маловічук	1.00
Міхал Ярославський	1.00
Іван Войтків	1.00
Марія Войтків	1.00
Семен і Емілія Головачук	1.50
Стефан Стогрин	1.00

Збірка п. Поповича

Смоки Лейк, Альта.

Григорій Фаркан, добр. жерт.	$2.00
Семен Попович	2.00
А. Величук	1.00
І. Попич	.25
Н. Даниленко	1.00
І. Маловічук	1.00
А. Шинко	.50
Н. Костинюк	.50
Разом	$183.75
Незнані прих. з Едмонтону	6.00
Стефан Рудко з Едмонтону	10.00
Кінг Едвард Готель Кдм.	100.00
Іван Варшавський, Чіпмен	500.00
Збірка Е. Мазуревича з попередній	520.25
Збірка С. Поповича з Смоки Лейк, оголошено	6.70
Попередно оголошено	2,106.00
Досі зібрано	$3,257.95

Інституту.

В першій мірі будуть приняті діти членів Інституту.

Кождий питомець мусить мати подостатком одіння, білля за ще.

Кождий питомець мусить зголоситися в Інституті, в неділю і в місті приватно і причілно за мірою оплачуватись без посередньої розпорядженням Інституту.

Місячне удержання виносить найменше дванадцять і два (22) долари, платні наперед кождого місяця.

За зупинення інвентарю платиться пять (5) долярів з горі на цілий рік а для забезпечення Інституту перед ушкодженням мебель, кождого питомець три (3) доляри депозиту, котру звертається йому в часі при його відході з Інституту.

Звертається увагу родичів, що перед Інститутуй дбає у першій мірі про моральне виховання молодіжи.

• • •

З серпня розписується конкурс на приняття двох питомців—сиріт, незаможних, за зниженою місячною оплатою або в цілості без оплати.

Такі питомці мусять предложити до аплікації о приняття доказ убозства.

Аплікації треба присилати найскорше. Формулярі аплікаційні можна дістати в Інституті.

За Дирекцію Інститута ім. М. Грушевського

М. МИХАЙЛИШИН, Голова.

The M. H. Ukrainian Institute
10604—98th Street
Edmonton, Alta.

Тисячі людей потопилося на Кореї

Як ми вже доносили, на півострові Корея в Азії, прийшло до катастрофальних доців і через те ріки виступили з берегів і заливали богато сіл і міст. Тепер з Токіо доносять, що в часі заливів ріки згинуло на Кореї 1000 людей. Урядові круги японські сему нерочать і кажуть, що та цифра трохи переборщена і що потопилося около 600 людий.

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ В ЕДМОНТОНІ

Середа, 5. Серпня, 1925.

ПШЕНИЦЯ—

Ч. 1. Нортерн	137
Ч. 2. Нортерн	134
Ч. 3. Нортерн	126
Ч. 4.	120
Ч. 5.	92
Ч. 6.	75
Паша	54

ОВЕС—

Ч. 2. С.В.	37
Ч. 3. С.В.	33
Екстра Ч. 1. Паша	33
Ч. 1. Паша	30
Ч. 2. Паша	29
Реджектед	20

ЯЧМІНЬ—

Ч. 2. С. В.	63
Ч. 3. С. В.	58
Реджектед Ч. 2. С.В.	50

ЖИТО—

Ч. 2. С. В.	77
Ч. 3. С. В.	67
Реджектед Ч. 2. С. В.	60

ЦІНИ ХУДОБИ—

Добірні бички	450—550
Середні бички	250—350
Добірні ялівки	400—500
Звичайні ялівки	250—350
Добрі корови	275—325
Добрі бугаї	125—200
Добре годовані бички	350—400
Середно год. бички	250—300
Добірні телята	450—550
Звичайні телята	200—300
Ягнята	11.00—12.00
Добрі вівці	600—750

На свині не було ціни.

АДВОКАТИ

JAMES M CAMPBELL
АДВОКАТ-СОЛІЦИТОР
ПУБЛИЧНИЙ НОТАР
LAMONT, ALBERTA

MACKENZIE, SPROSS & CO.
K. C. Mackenzie — R. W. Spross
Адвокати і Нотарі
Судові і адміністраційні справи
Bank of Montreal Building
Cor. Jasper and 101st St. Edmonton

WELLS & RICHARDS
АДВОКАТИ І НОТАРІ
Позичаємо гроші
Говоримо по Українськи
844 Tegler Bldg.
Edmonton, Alberta

EWING, HARVIE & BURY
АДВОКАТИ, СОЛІСИТОРИ І Т. П.
Позичаємо гроші
Bank of Toronto Building Phone 1109
Edmonton, Alberta, Canada

Dr. S. McGIBBON
Спеціаліст від очей
401 Tegler Bldg., Edmonton

BOOTHE & MORROW
Адвокати, Солісітори, Нотарі
ГРОШІ НА ПОЖИЧКИ
У всяких судових справах удавайтесь до нас
Тел. 2570. 908-10 Мекледа Блок Едмонтон

Milner, Matheson, Carr & Dafoe
АДВОКАТИ СОЛІСИТОРИ
Полагоджують Ваші справи в Вашій мові
Гроші на пожички на фармерські реальности
Ройл Банк Едмонтон, Альта.

MACKAY, MCDONALD & WELLS
Адвокати, Солісітори, Нотарі
Полагоджуємо всякі судові справи
522 Теглер Блок Телефон 6067

GUY PATTERSON
АДВОКАТ СОЛІСИТОР
Гроші на визичення
602 Tegler Building Edmonton

VAN ALLEN SIMPSON & CO.
Адвокати і Нотарі
Полагоджують всякі справи судові як карні так і цивільні.
Телефон 5339 211 Ємпайр Блок ЕДМОНТОН АЛЬБЕРТА

ПРОПАЛИ

кінь і кобила. Кобила сива, літ 7, важить 1300. Кінь чорний, задні ноги до колін білі і має білу звізду на чолі. $10.00 нагороди тому, хто би про них знав і мене повідомив на адрес:

JOHN LUPINA
Hilliard — Alta.

Чи Ви вже приєднали нового передплатника для "Нашого Поступу"?

КОНКУРС

Український Інститут ім. М. Грушевського в Едмонтоні проголошує сталий конкурс на приняття 50 студентів і студенток на 1925-1926 шкільний рік.

Зголошуватись можуть ученики в ученицї різних шкіл, котрі хотять нагоду посіщати першокласні едмонтонські научні заведення як: публичні школи, високі школи і всі роди університетських курсів аж до укінчення.

Приміщення для всіх питомців Інституту є курс українознавства, який включає: науку укр. мови, граматики, літератури, історії та укр. співу.

Наука ця даром і буде удїлятися окремими, кваліфікованими учителями.

Услівя приняття:

Новий питомець мусить постаратися о рекомендацію місцевого священика, учителя або члена

ВИТОЧУВАЧІ ЦИЛІНДРІВ

Виточуємо циліндри автомобілів, тракторові і постійних інжинів. Побільшені "пістонс" і перстені є добре пасовані. Ваші старі мотори робимо ліпші від нових.

Пишіть або телефонуйте до нас за цінами.

Достаточна і вдоволяюча гарантія.

Заходіть до нас зі всякими направами машин.

FLEMING MACHINE CO
General Machinists
10365—99 St., Edmonton
Ми є одинокі в Едмонтоні, що направляють циліндри

Похоронне Заведення
Howard & McBride Ltd.
Телефон 5255
10535 Джеспер Евню. Едмонтон.

ПОТРЕБА

Українсько-англійського учителя до школи "Юфорд" ч. 2328, котрий обняв би посаду принципала. Помешкання для учителя на шкільній площи. Інтересованих проситься подати кваліфікації, досвід і сподівану платню. Науку можна розпочати 15 Августа. Мушено мати перміссію. Зголошуйтесь до:

Wm. SHKOLNY
Secretary-Treasurer
Redwater, Alta.

ТРЕБА

Українсько-Англійського учителя (принсипала) до Манеля Школи Ч.3961 із першою клясою сертифікатом. Школа у місточку. Прошу подати кваліфікацію прицдчи і платню.

Зголошуйтеся на адресу:

A. KLYMOK
Radway Centre, Alta.

Місточко Белліс шукує Українсько-Англійського учителя першої або другої класи сертифікатом. Платня після угоди. Зголошуйтеся до чейрмена:

M. HALICKY
Bellis, Alta.

Nichols Bros.

Відливарня і Веселі Направи

Заложуємо насоси в тартаках і на всяких парових заводах та в машинах до вертіння керниці. Острюємо і розвертаємо пили і цирулярки. Коли вам треба стесувати "Стім Гейдж" чи "говернер" або направити, удавайтеся до нас.

ЦІНИ ВСЕ УМІРКОВАНІ
PHONE 1362
10180 95th Street, Edmonton, Alta.

Передплачуйте "НАШ ПОСТУП"

ОДИНОКУ УКРАЇНСЬКУ ЧАСОПИСЬ В АЛЬБЕРТІ

ВИХОДИТЬ В ЕДМОНТОНІ ЩО ТИЖНЯ В СЕРЕДУ

РІК ВИДАННЯ III.

ПЕРЕДПЛАТА ВИНОСИТЬ НА РІК $2.00.

НА ПІВ РОКУ .... $1.00.

В своїм власнім інтересі Ви повинні передплачувати "Наш Поступ"

Заповте собі "Наш Поступ" ще нині посилаючи на нього передплату на адрес:

OUR PROGRESS
10330—96th Street. Edmonton, Alta.

Витніть сю карту і вишліть з грішми до "Нашого Поступу".

ХВАЛЬНА АДМІНІСТРАЦІЄ "Н.П."!

Посилаю $...... як передплату на "Наш Поступ" на рік (півріку) і прошу посилати мені газету на слідуючий адрес:

....

....

Підпис ....

ПЕРШОЇ КЛЯСИ ОБСЛУГА в *Leland Hotel*

102-гий Стріт Едмонтон, Альберта Телефон 4208

Зараз проти С.Н.Р. стації в осередку гуртових складів

В "Ліленд Готели" мете чутися як в дома. Комфорт і Вигідність

Н. РОМАНЮК
ПРАВНИК
у фірмі H. A. Mackie, K. C.
Адвокат і Нотар

Адреса:

N. ROMANIUK
401 McLeod Bldg.
Телефон 5370

Полагоджуємо тутешні і старокраєві судові справи.
Можете писати в українській мові.

OUR PROGRESS
UKRAINIAN WEEKLY
PUBLISHED EVERY WEDNESDAY
10330 96 ST. EDMONTON
PHONE 1884

НАШ ПОСТУП
OUR PROGRESS
Просвітно-економічна Часопись для Українського Народа

НАШ ПОСТУП
Український Просвітно-Економічний Тижневик
Виходить кожної середи в Едмонтоні, Альберта.
10330—96 Стр. Тел. 1884

РІК III. ЧИСЛО 91. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, 12. СЕРПНЯ, 1925. EDMONTON, ALBERTA, AUGUST 12th, 1925. VOL. III. No. 91.

ОФФЕРТА ОБОХ КАНАДІЙСЬКИХ ЗЕЛІЗНИЦЬ В СПРАВІ ВИНАЙМУ ЛІНІЇ Е. Д. Б. К.

На засіданню провінціонального парляменту премієр Грінфілд відчитав письма президентів обох залізнодорожних компаній (а то С. П. Р. і С. Н. Р.) що до винайму лінії Едмонтон Данвеген—Бритиш Колюмбія. Президент, сінiарськa компанії п. Біті в письмі до премієра Грінфілда пише, що С. П. Р. готова перебрати залізничу лінію Е. Д. Б. К. на протяг 7 літ і платити річно до провінціональної каси 350,000 (С. П. Р. готова винести в житті на згаданій лінії оплати, означені залізнодорожною комісією при домініональнім парляменті і не підвисшувати оплат при посилках і телеграмах. Коли би в будучности побудували в Пис Ривер яку другу конкуренційну лінію, то С. П. Р. мав би право домагатися знижки уплат.

Президент сінiарської лінії годиться рентувати лінію Е. Д. Б. К. річно за квоту ... доларів не менше як на 25 літ. Уряд Альберти мав би вплатити всі довгорічні залеглости. С. Н. Р. мав би в будучности виконати всі жадання і ... [illegible] ... Коли-ж би по 25 літах уряд Альберти передав лінію ... другій компанії, то ті гадатки ... би Альберта зверпула сінiарській компанії враз з процентами. С. Н. Р. годиться віддавати провінції ... від свого чистого зиску. Що до ... С. Н. ... готова ... вести такі оплати, які обовязують на головних лініях. В справі будови залізниці в напрямі до Спокійного Океану п. Торнтон каже, що С. Н. Р. в міру фінансової можности побудує залізницю, як через три слідуючі роки Пис Ривер виродукує по 10 мілліонів бушлів збіжа.

Провінціональний парлямент розглянеся і по нарадах, оферту з тих пропозицій мала би Альберта приняти.

ЩО НАШЕ СІОНАРСЬКА КОМПАНІЯ ПРО ПІС РІВЕР

Ще перед засіданням провінціонального парляменту обі канадійські залізниці (С. П. Р. і С. Н. Р.) виложили оферти що до винайму залізниці Едмонтон Данвеген Бритиш Кол. Парлямент має розглянути і на нарадах, котра з компаній має перенати в горі названу лінію. В зв'язи з переговорами в тій справі приїхали до Едмонтону заступники президента сінiарської компанії п. Колеман і він в розмові з кореспондентом "Едмонтон Джорнал" заявив, що С. Н. Р. бажала би винаймити лінію Е. Д.-Б. К. Компанія С. П. Р., казав він, пішла не противилася тому, щоб побудувати в Пис Ривер залізницю в напрямі Спокійного Океану. С. П. Р. обіцяє побудувати залізницю до моря скоро тільки ... [illegible] ...

В останніх днях ровал польові ... в Пис Ривер ... [illegible] ... Пис Ривер ... в західній Канаді. Коли би С. П. Р. викупила перетувала залізницю Е. Д. Б. К. то п. Колеман ... що тоді С. П. Р. ... в Пис Ривер, якої ще досі не було. За останніх серед літ С. П. Р. видала на кольонізацію 68 мілліонів долярів і в тим ... найбільше ... в розвій західної Канади.

Що до оплат на лінії Е. Д. Б. К. то сіонарська компанія годиться ввести такі самі оплати, які обовязують в других ... західних Канади.

Зміна ухвали що до продажі горіхвеського дому

Для 5 серпня с. р. провінціональний парлямент на внесення посла Др. Стеварта ... скасував попередню ухвалу що до продажі горіхвеського дому, бо ... показалося, що через продаж сего дому провінція понесла би великі втрати. За внесенням ... голосував премієр Грінфілд. Внесення приняли 33-ма голосами проти 7.

З ПРОВІНЦІОНАЛЬНОГО ПАРЛЯМЕНТУ

В четвер для 6 серпня с. р. о годині 10.30 вечером Лейтенант-губернатор відчинив сесію парляменту. Як бачимо сесія була дуже коротка, бо тревала всего ... днів. Найважнійші справи, для яких властиво була скликана сесія парляменту, остали не гирішені. До тих справ належить рішення, котрій з канадійських залізничих компаній належить перенати на півзічну залізницю лінію Едмонтон Данвеген Бритиш Кол. і порядок природних скарбів Альберти. Натомість перейшов на сій сесії закон 1) про виклади вод, 2) відпільного департаменту, 3) про води, газові, електричні і телефонічні компанії, 4) виборчий акт Альберти і 5) "найм-лай акт.

Найважніші дебати відбувалися над справою ренту залізничої лінії Е. Д.-Б. К. і над природними скарбами Альберти. Над сими обома справами гогорали найздібніші посли з урядової більшости і з опозиції. Між ними посол Генрі домагався, щоб уряд перетувати півзічну лінію сіонарській і не сінiарській компанії. Премієр Грінфілд обіцяв, що над сим питанням будуть ще радити. Премієр дуже широко переповідав парляментом, в чім саме лежить трудність при перенятуванню залізничої лінії. Війна Бенк має цемпо право застава (морген) на тій лінії і через те має до лінії певні права. Уряд провінції хоче викупити моргец, однак банк точе за богато бо аж $1,700,000. Мимо переговорів уряд Альберти не міг доворитися з Юніон Бенком.

Премієр казав далі, що йому дуже лежить на серцю діло полагодження лінії в Пис Ривер.

Лідер опозиції посол Мічел говорив уряд, що він дальше не преодолів трудностей, які тепер зайшли з Юніон Бенком. Він дивиться, що ... уряд скликав сесію, коли на ділі нічо не підготовано.

В своїй дальшій бесіді запитує Мічель урядовці, що він в р. 1922-1925 видав на поверти фірми в Едмонтоні, що видає "Вестерн Вікл Ньюс" $111,000.

З п. Мечілом спорив генеральний прокуратор Бравнлі і пишаючи, що уряд все зробив, щоб діло відносно лінії вивести на чисту воду.

СТАН БЕЗПЕЧЕНЬСТВА В ЛОНДОНІ

Англійські газети доносять, що в столиці Англії, в Лондоні, в р. 1924 було зоргенк ... 16 ... А треба знати, що місто Лондон має близько 8 мілліонів населення. З тих, що доконали ... всего 8, ... з них ... в пять ... судам. За то ... на улицях міста ... там за рік 1924 844, які скінчилися смертю, а ... случаїв було там 15,437.

Коли порівняти статистику злочинів Лондону зі статистикою великих американських міст, то показується, що злочинність в Америці є неповірно більша ніж в Европі.

Причиною так малого числа морд в Лондоні є строга англійська справедливість, яка ставить злочинця до чотирох тижнів від вироку до шибениці. В далі через се, що англійський уряд рідко коли милує убійників. Крім того поліція стоїть на тим, щоб неписанції не носили револьверів в хорах на улиці ... [illegible] ...

Пожар лісів в Брит. Колюмбії

Начальний лісничий дістрікту Ванкувер доносить, що через сотні огні вигоріли в Британській Колюмбії мілліони фітів доброго дерева. 45 миль від Повел Рівер згоріло яких 9,000,000 фітів стоячого і зрубаного дерева. В Пендер Гарбор і Сешелт ліси горять ... того, що сотні людей працюють, щоб припинити огонь. На острові Ванкувер горять ліси коло міста Вікторія.

Сната уника суд кари за уві ...

Канадійського бандита Сната, який на спілку з братом заморду... в Шікаго аптичного клерка і засудженого на се на смерть, суд присяглих ... кари на ... його віддали до дому для ...

Мати згинула а дитина спаслась

Недалеко міста Неневіно, в Бр. Кол., перегорнулося авто з ... Ф. Плензнер, яка на руках держала маленьку дитину. Пані Пленз... на місци згинула а дитині нічого не сталося.

СВАРНЯ ФРАНЦІЇ І АНГЛІЇ ПРО ДОВГ

Франція має гроші на удержання 600-тисячної армії і на ... в Арабами в Марокко ... довгу Англії у неї грошей нема а Англії треба конче гроші і вона тисне на Францію, ... Недавно приїхала ... особлива французька делегація до Лондону, щоб прийти ... до згоди. Англія ... щоб Франція платила річно по 20 мілліонів фунтів а Франція зі свої сторони хотіла ... тільки 5 мілліонів. Англія ... не згідилася і переговори з Французами перервала. На днях має знов приїхати делегація з Франції з міністром заграничних справ Бріяндом і він має полагодити справу сплати французьких довгів на річ Англії.

Парляментарні дебати над справою природних скарбів Альберти

В середу для 5. серпня відбувалися в провінціональнім парляменті горячі дебати над справою передачі природних скарбів Альберти на річ нашої провінції. В дебаті забирали голос різні бесідники, а між ними лідер опозиції п. Мічел, і премієр Грінфілд. Резолюцію, яку внес премієр, перейшла на засіданню слідуючого дня. Вона звучить: "Провінціональний парлямент усильно взиває уряд Канади, щоб той приложив всіх старань до того, щоб природні богатства Альберти були її передані згідно з начерченим планом, предложеним провінціональному парляментові."

З воєнного терену в Марокко

Доносять, що Французи приготовляються до великого і може вже остаточного наступу на Арабів в Марокко. Наступ має початися незадовго. На разі Французи мали відвести кілька менших побід.

Вожд мароканських повстанців не оказує охоти почати мирові переговори з Французами.

Неспокійний супруг

Перед магістратом міста Едмонтону станув в четвер для 6. серпня с. р. Дмитро Месьо з Едмонтону за важке побиття своєї жінки. Після ... переслухання Дмитра Месья віддали ... судові.

НА БАЛКАНІ ЗНОВ НЕСПОКІЙНО

Балкан все був вогнем неспокою а після великої війни так що зроста річної гарячі у нутрі поодиноких країв і між поодинокими державами. Як всюди так і там мирні договори вкоїли богато лиха, бо побідники покалічували край побіджених і поділили його між себе. До побіджених ... півостров Балканська належить також нещасна Болгарія, що боролася в часі війни по стороні Німеччини і Австрії і тепер над нею збиткуєся Греція, Юго-Славія і Румунія. Вони позабирали по кусникові болгарського краю і переслідують на загарбаній землі Болгар. Очевидно Болгари знов зі свої сторони не щадять своїх ворогів і де тільки можуть там скубнуть. Недавно хтось забив на болгарській території Грека Николайдеса. В слід за сим грецький уряд вислав на болгарсько-грецьку границю військо і загрожав війною, як що болгарський уряд не покарає винних і не припинить ворожого поступовання проти Греків. Болгари заявили, що вони винних покарають. Коли-ж би се не вдоволило Греків і вони почали воєнні кроки, то болгарська армія не дастане безчинною а дасть Грекам добру відповідь.

Едмонтонська Шкільна Рада не буде пропускати далі до високих шкіл дітей не Едмонтонців

На засіданню ради ... в Едмонтоні заняла в четвер для 6 серпня дуже важну ухвалу, а іменно, що від тепер до Гай-Скул в місті Едмонтоні не будуть приймати без ділких обмежень, як се було досі, але шкільна рада міста Едмонтону застерігає собі з випадку рішення.

Причиною такого рішення було се, що удержання ученика в Гай-Скул коштує едмонтонських податників річно $144 а се після думки шкільної ради є несправедливо, щоб Едмонтонці оплачували так великі кошти науки школярів зоза Едмонтону.

Шкільна рада оповістила в пресі слідуюче оголошення:

"Як звісно, кождий школяр не-Едмонтонець коштує податників міста Едмонтону $144 річно. Місто Едмонтон має право стягнути з батьків ученика $30 П. і X степеня, з $40 з XII степеня.

Шкільна рада з тої думки, що той тягар едмонтонські податники виносить несправедливо і через се шкільна рада старалася о поміч зі сторони уряду. Послідна така проба без успіху була сего року.

Супроти сего шкільна рада не є спосібна далі накладати на податників ненележні тягарі і через се від тепер застерігає собі право відкидати аплікації не-Едмонтонців в справі принятте до Гай-Скул, о скільки показалося, що число не-Едмонтонців є завелике, щоб їх в тих школах приміщати. Рівночасно шкільна рада здає собі справу зі своїх зобовязань супроти школярів, дітей неи-жанців міста Едмонтону.

Длятого є порадно, щоб ученики, діти Едмонтонців, записалися в дом, нали отвирають школу, або щоб повідомили письменно суперінтендента школи, що дотичний школяр хоче ходити до Гай-Скул."

Канадієць президентом Ліги Націй

З Оттави доносять, що на соторічній сесії Ліги Націй, яка почнеться 7 вересня, правдоподібно президентом буде обраний канадійський репрезентант сенатор Дандуранд.

ОФФЕРТА АНГЛІЙСЬКОЇ ВДОВИЦІ НА РУКИ МАЙОРА МІСТА ЕДМОНТОНУ

Майор міста Едмонтону п. Блетфорд одержав з Англії письмо від одної вдовиці, яка звертається за посередництвом майора до альбертійських парубків з офертою супружа. Вона пише: "Я є вдовиця, маю 30 літ, і есьм матерію трох гарних, солодких і добре вихованих хлопців в віці 9, 6 і 2½ року. Сильна жінка образована, все в добрім настрою, весела і гарно вигладаю. Вмію варити, печи хліб, вмію вшивати жебки і пасвити, дуже добре вмію ходити коло дітий і коло вівців, знаю, як давати першу поміч і дуже добре надаюся на хазяйку дому. Я ніколи не зорую на полі і на мутилаторах. Мені найлішше подобаєся мирне життя.

Коли в Альберті найдеся який мущина, безженний або вдовець, який схоче предложити мені і моїм дорогим дітям дім, то я зі свої сторони зроблю все, щоб зробити його щасливим. Я не хочу, щоб мої діти приготовлялися до офісових праць. Я бажала би, щоб мої діти працювали на житти не в офісі".

Вимоги охочої до супружа англійської вдовиці не великі. Вона вимагає, щоб її будучий муж не надто був великим мілліон і щоб не мав більше, ніж 45 літ.

До письма залучила фотографію і ті, що видали її фотографію, кажуть, що вона гарна жінщина.

[illegible]

Околицю Лак Ля Біш і Плимондонії відвідали на днях непрошені гості. Були се провінціональні детективи, які в тих сторонах зайшли хали мунмайн і у многих фармерів перевели за ним ревізії. Неколорові продуценти мунмайну продавали мунмайн, кому попало. Між купуючими були поліційські шпики, які навели на продавців кльопіт в особах детективів. "Едмонтон Джорнал" доносить, що ревізії викували несподівано великий успіх. В списі тих продуцентів мунмайну находимо тільки одно українське імя а то Семка Петра. Всі другі мунмайнщики є неукраїнського походження.

В Манітобі найкращий збір в цілій Канади

Газети доносять, що сего року Манітоба буде мати найкращий збір зі всіх провінцій Канади. Кажуть, що подібного збору, як сего року, Манітоба давно не видала.

ВИСЛІД ЗБІРКИ НА РІЧ ІНСТИТУТА ім. М. ГРУШЕВСЬКОГО В ЕДМОНТОНІ ДО НИНІ

Едмонтон	$2,002.00
Чіпмен	500.00
Смоки Лейк	221.45
Вегревіль	160.00
Белліс	150.00
Елдорадо	154.00
Едванд	117.00
Радвей Сентр	65.00
Вільна	38.00
Муєндора	15.00
Далмуїр	9.50
Васкатенау	7.00
Вереслайт	5.00
Лінун	2.00
РАЗОМ	$3,314.95

Нам доносять, що громадянство місцевости Наломи зібрала аже дуже поважну квоту на річ Інститута ім. Грушевського. Едмонтонці навіть побоюються, що збірка з Наломи перевищить збірку в Едмонтоні. Кажуть також, що громадяне міста Вегревіль не хотіли би остати позаді Едмонтону і Наломи!

Наш Поступ

Український тижневик присвячений просвітно-культурним і економічним справам українського народу в Західній Канаді

Виходить кождого тижня в середу

Т. ДАЦКІВ, Редактор.
Т. ТОМАШЕВСЬКИЙ, Управитель

Передплата виносить $2.00 Річно

Рукописей дописів, які були поміщені в "Нашім Поступі" редакція назад не звертає. Неоплачені дописи звертаються на надісланім 3-центовім почтовім марки

За рекламовані оголошені в "Нашім Поступі" редакція не відповідає

Our Progress

UKRAINIAN WEEKLY

Published by Canadian Ukrainian Printing and Publishing Co. Limited at 10236 96th Street, Edmonton, Alta.

Subscription in Canada $2.00 a year. Foreign $2.50.

Advertising Rates will be Furnished on Application

ADDRESS:
OUR PROGRESS
10236—96 St. Edmonton, Alta.
Telephone 1834

НА ЧАСІ

В цілій Альберті заметушилось та заворушилось. Виправді до нині не проголосили виборів ні домініяльний, ні провінціональний уряд. Але загал інстинктивно вичуває, що вибори зближаються і всі до них готовляться. Політичні партії одна перед другою устроюють конвенції і іменують своїх кандидатів. Платні і неплатні агенти ріжних партій уганяються по цілій провінції, агітують тай за тим а сей за другим кандидатом. Всі перелицитовують себе в ріжних обітницях, всі вискакують своїх кандидатів ... [illegible]

На загальнім тлі передвиборчих горячок ... [illegible] ... Альберти. Наші приклонники ліберальної партії вже навіть здобулися на одну конвенцію і на іменовання свого кандидата. ... [illegible]

Тепер ходить о се, щоб справа ... [illegible]

... вини ... [illegible]

Гадаємо, що тих кілька гадок, які очевидно далеко не вичерпують теми про кандидатів на послів, розяснить дещо і причиняться в деякій мірі до застановлення над питанням, яких то людей належить ставити в кандидати на послів.

ГОВЕРМЕНСЬКОГО ДОМУ НЕ ПРОДАЮТЬ

Так і вийшло, що партія Ю. Ф. А. не дуже то не бита в полігиці і з задоволенням, коли в часі одної і тої самої сесії ... [illegible]

... Поки так показалося, що в практичного боку продаж говерменського дому принесе провінції матеріяльні страти, а то тому, що на оферту уряду не зголосився ні один купець, який давав би бодай приблизну вартість дому в цілі купна. Парламент руководився при першій ухвалі тим, що можна говерменський дім за богато вигідніше ... [illegible]

Беручи все те під розвагу, розумніші круги пануючої партії постановили ухвалою парламенту звести первісне своє рішення і те сталося на засіданню, дня 6 серпня с. р. Провінціональний парламент постановив більшостю 32 до 7 уневажнити весняне рішення. В сей спосіб сходить з порядку дня дуже непрієнна для провінції справа продажі говерменського дому.

НЕРВОВІ ДІТИ

В теперішній час усі люди бувають нервові, і старі і молоді, то й не дивно, що богато дітей буває нервовими. Така надмірна нервовість проявляється так, що в дітей часто міняється настрій, вони роблять ся роздразнені, ... [illegible]

Все те буває в наслідок дитина навіть зовсім здорова. ... [illegible]

Розуміється, є ріжні ступені нервового стану. ... [illegible]

Коли такий нервовий стан тріває довший час, ... [illegible]

Як йому зарадити, на те одного правила не має. ... [illegible]

ЩО ТАКЕ ЕВОЛЮЦІЯ

(Продовження)

III. Чо саме дїєтьоя в природі

Що під рукою людини старинне форми життя на землі, в тім не може бути ... [illegible]

Отже єсть власне чи не найважніше відкриття зроблене Дарвіном і чи не найголовніший його причинок до науки про природу. ... [illegible]

... Остаточно суть так званого "відбору" ... [illegible]

... ку. Можливо, що вони в тіслі ... [illegible]

IV. Ранні органи

В теорії еволюції є ще така думка, що окремі органи — частини тіла — повстають і розвиваються через те, що їх треба, і тілнеють та занимирають, коли та потреба, що їх викликала, минула.

... [illegible]

На те є дві відповіди. ... [illegible]

Се лише скілька прикладів, і таких самих можна привести більше.

(Конець буде)

СМЕРТЕЛЬНІ ПРИПАДКИ В ВУГІЛЬНИХ ШАХТАХ

Нещасні пригоди в американських вугільних шахтах спричинили на протязі місяця цвітня смерть 181 чоловіка. ... [illegible] ... від початку сього року до кінця травня, 930 людей згинуло в вугільних шахтах. Так як на протязі того часу добуто в Америці 234,978 мільйонів тон вугля, то пересічно один мільйон тон вугля коштував життя чотирох людей. ... [illegible]

Адвокат
Е. МІХАЙЛЮК
Заступаю в судових справах, карних, цивільних, розводових, спадкових і тестаментальних
Виробляю горожанські папери і сторонні контракти купна продажі і власності.
E. MICHAJLUK
BARRISTER, SOLICITOR & NOTARY
306 AGENCY BLDG. JASPER AVE.
EDMONTON, ALTA.
Позичаю гроші. Продаю і купую фарми.
PHONE 2414

Зміна Адреси
Подаємо до відома, що
УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ
під управою Д. С. ФЕРБЕЯ
яка містилась при 96-ті улиці (Мініcтion) зістала перенесена на головну 101-шу улицю близько С. Н. Р. стації і її нова адреса від тепер буде:
UKRAINSKA KNYHARNIA
10348--101st St. Edmonton, Alta.
Telephone 4255

Зверніть Увагу!
Повідомляємо всіх своїх приятелів і знакомих, що ... [illegible]
THE EXPERT TAILORS
10348—101st St. Edmonton, Phone 4823
РОБИМО СУТИ ПО ДУЖЕ УМІРКОВАНИХ ЦІНАХ
ВІД $27.00 до $65.00 ЗІ СВОЄЇ І ДОБРОЇ МАТЕРІЇ
НАЙНОВІЙША МОДА
ЗА РОБОТУ ГАРАНТУЄ— В. ПРОКІП

ДОПИСИ.

ДЕЩО ПРО БОЛЬШЕВИЦЬКУ ЗВЕРДНЮ В СПЕДДЕН, АЛЬТА

Переглядаючи якось 18-те число "Фарм. Життя", я зауважив аж три дописи зі Спеддем. ... [illegible]

Прийшов якось на почту, дивлюсь, висить оголошення, що для 28-го червня мають відбутись загальні збори сего большевицького товариства; ну, думаю, треба буде зайти та подивитись, що се за збори. ... [illegible]

Почались збори. Предсідатель ... [illegible]

Що ж, як бачу, то нам треба... [illegible]

Член Тов. ім. І. Франка
Спеддем, Альта.

ВІДОЗВА ДО ФАРМЕРІВ ОКРУГА ВІТФОРД

Шановні Фармери!

Недавно я ознакомився з часописом "Наш Поступ" і бачимо, що він часопись інтересується нами фармерами більше як фармери самі собою інтересуються.

Як бачимо, то політичні партії в нашій провінції вже віддавна готові досить високо і навіть поставили угольний камінь і мають своїх кандидатів, які мали би репрезентувати нас фармерів в альбертійськім парламенті.

Мабуть на нас фармері, кого ми туди пішлемо? Чи ліберала, чи консервата, чи таки свого фармера?

Може деякі фармери збайдужіли тому, що початки нам не дуже повелись, але ми повинні памятати, що сліп як не вважає, то хотаєй скривать. Але питання де взяти того свого?

Як я бачу, то нам треба сей раз вибрати такого, щоби знав нас, і наше політику а тут в такого ... [illegible]

... Хто ще той гадки ... [illegible]

Ще раз скажу, що добрий слугу ... [illegible]

ІВАН РОПЧАН, Сек.-Скарбник,
Ю. Ф. А. Локал 649,
Велс, Альта

ФАРМЕРІ З ВІТФОРД ОКРУГА

Будьте готові до своєї конференції! Як знаєте, зібрались вже маєте вибрати свого кандидата. Отож і нам фармерам треба вже приготовитися.

Коли призначиться день на конференцію, то локалі повинні вислати своїх делегатів з 10 членів ... [illegible]

Як зачуваємо, то конференція відбудеся десь около другої Богородиці.

ІВАН РОПЧАН
Директор фармерської організації Ю. Ф. А. і Ю. Ф. А. жінотства на сусідньому округу Вітфорд.

ДРІБНІ ВІСТИ

Хлопіяв з хати а злодії з хату

Вівторок дня 4 серпня с. р. п. Роб при Дистер Кінк ч. 9142 ... [illegible]

Смерть бувшого майора міста Едмонтону

Дня 7 серпня с. р. помер в Едмонтоні бувший майор міста п. Роберт Лі. Він був майором в р. 1909 і 1910 і дуже причинився до розвою нашого міста. За його получився Едмонтон з Стратконом і побудували великий міст на Саскачеван Рівер.

Малолітні злочинці

Кримінальна статистика в 13 найбільших міст Канади виказує, що злочини, допоповнені малолітними особами в Канаді, зростають. В році 1923 нахарували в тих містах 4,871 злочинів доконаних малолітніми хлопцями а 380 злочинів, доконаних дівчатами. В р. 1924 число злочинців хлопців дійшло до 5,751 а число злочинців дівчат дійшло до 547 випадків.

Град в околиці Саскатуна

В околиці Саскатуна, Саск. минулої дня 6 серпня дуже сильний град, який наробив богато шкоди. ... [illegible]

Папір зі соломи

До провінціонального уряду в Едмонтоні вплинув недавно проект інжініра з Монтреалю ... [illegible] ... в справі перерібки пшеничної, вівсяної і ячмінної соломи на папір. ... [illegible]

Листа студентів українського походження, що перейшли Х. VIII. ступень ... [illegible] ... в Альберті

Степень восьмий поділений на три части. Перша часть, що перейшли сім предметів:—

... [illegible]

Загальне число:—

Степень восьмий	165
Степень девятий	123
Степень десятий	[illegible]
Степень одинайцятий	58
Степень дванайцятий	19
РАЗОМ	406

На підставі сего числа ми можемо зробити деякі цікаві висновки, що до поступу Українців в Альберті ... [illegible]

Населення Альберти 600,000 душ
Українців в Альберті 40,000 душ
Се становить в пропорції одно Українець на пятьнайцять душ альбертійського населення.

Всіх дітей, що писали іспити з 8, 9, 10, 11 і 12 степенів було 16,000; Значить в пропорції двоє душ на кождих 75 душ. Перейшли успішно 60 процент з 16,000, що творить число 9,600 учеників. Се в пропорції до загального числа альбертійського населення становить 2 особи на кождих 125. Українських дітей перейшло 406. Се в пропорції до українського населення в Альберті становить 1 особа на кождих 100. ... [illegible]

Французський міністер їде до Англії

Дня 11 серпня с. р. французький міністер закордонних справ Аристид Бріянд їде до Лондону і там забавить два дні. ... [illegible] ... обезпеку Чехо-Словаччини і Польщі.

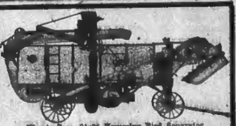
Др. Буланжи
СПЕЦІАЛІСТ В ХІРУРГІЇ І ЖІНОЧИХ СЛАБОСТЯХ
Лабораторія заосмотрена „ИКС-РЕЙ" машиною.
Практикую порадничу практику
Лічить оргaнічні ... недуги
Телефон 2069
10007 Jasper Ave. Edmonton.

ДР. ІВАН ОРОБКО
ЛІКАР, ХІРУРГ-ОПЕРАТОР
Спеціаліст від жіночих слабостей. ИКС-РЕЙ Лабораторія.
207 Moser-Ryder Blk. Edmonton, Alta. Phone 2380

ПЕРВОРЯДНІ ЛІКАРІ
Dr. E. W. ALLIN Хірург
Dr. M.E. HALL ...
Dr. J. F. BRANDNER Спеціаліст від жіночих слабостей
Dr. A.F. ANDERSON Хірург
Dr. NORMAN ALLIN Спеціаліст від Ух. Очей і Горла
Dr. D.B. LEITCH Спеціаліст від Дитячих Слабостей
ЗАХОДІТЬ ДО НАС
302 McLEOD BUILDING EDMONTON ALBERTA.

АПТИКА ГАРДІНА
HARDIN'S PHARMACY
ЗІСТАЛА ПЕРЕНЕСЕНА ПІД ЧИСЛО:
9912 Jasper Ave. (Gibson Block) Edmonton.
На розі Кінгстон і Дмистер Вейс. Телефон 1941
ДОБРА ОБСЛУГА ПОВНЕ ВДОВОЛЕННЯ
Замовлення з провінції висилаємо скоро. Почту оплачуємо
В ... місті замовлення доставляємо по всіх частях міста даром
Даємо лікарські поради
ПРИ АПТИЦІ МАЄМО ЛІКАРА

ЯКА ВАША ЦІЛЬ В ЖИТТЮ?
Чи стараєтеся Ви дати своїм дітям освіту?
Чи стараєтеся Ви забезпечитися на старі літа?
Ви можете осягнути свої цілі коли будете заасекуровані.
Асекурація на життя не є ... в ... і ...
Розпитайте близше про се:
F. NEWMAN, General Agent
Live Insurance and Loans
836 Tegler Bldg. Edmonton, Alta.


Woods Bros. 21x36 Humming Bird Separator
збудований спеціяльно для
Fordson
TRADE MARK
TRACTOR
і признаний Ford Motor Co.
Ми є дістрібюторами (продавцями) на північну Альберту для
Canadian Oliver Chilled Plow Works Ltd.
Зобачте наші виставки підчас Едмонтонської Вистави
MAHAR IMPLEMENT CO. LTD.
401 Agency Bldg. Edmonton, Alta.

Чи Ви знаєте, що в Мондер є Українська Книгарня в якій можете дістати:
Всякі книжки в українській мові до читання як: Молитовники, Книжки до Писання.
Шкільні книжки, і українські читанки і всі інші шкільні приладдя.
Грамофони і українські рекорди, як також всяка репарація до грамофонів.
Образи святих, образи укр. ... рами і шкло до образів.
Стінні ... в ріжних виробах і красках.
Музичні Інструменти і прибори.
Патентовані медицини Ватсона

M. A. WINIARSKI
АГЕНТ ВСЯКОГО РОДА АСЕКУРАЦІЙ
АСЕКУРУЄ
НА ЖИТТЯ
БУДИНКИ ВІД ОГНЮ
АВТОМОБІЛІ
Репрезентант "ДОМІНІОН ЛАЙФ АССЮРЕНЦ КО."
Коли Вам треба асекурації, удавайтеся до чоловіка, котрий Вас добре обслужить
Mundare, Alta.

ОЩАДНІСТЬ ВСЕ БІЛЬШЕ КОРИСНА ЯК НАБУТНІСТЬ

Гарантована артистична робітня цементових нагробників досвідом практичним і знанням технічної школи.
Вироблю також фотографії, рами до образів, даґоґу грамофони і зеґарки. Вироблю печатки. По близші інформації пишіть або зайдіть до:
JOSEPH YASENCHUK
BELLIS ALTA.

ВИКЛАД ДР. МІГАЙЧУКА З ВІННІПЕГУ

В неділю, дня 9 серпня с. р. в переїзді до Брітійської Колюмбії задержався в нашім місті лікар з Вінніпегу Др. Мігайчук і дав в "Народнім Домі" незвичайно інтересний виклад про "пошану переконань других людей". Виклад Д-ра Мігайчука мав у нас особливе значіння, бо се не є тільки тайною, що іменно у канадійських Українців дуже рідко можна стрінути чоловіка, який вмів би пошанувати переконання і погляд других людей. Черная нетолеранції (нетерпимости) до того візла в наш національний організм, що в своїм обрядово-релігійному засліпленню відмовляємо людям з інших таборів права обмови на існування. З публічних місць у нас від певного часу голосять кличі: "хто не знами, той против нас". Слушно сказав Др. Мігайчук, що більш некультурного і дикого кличу тяжко найти між культурними людьми. А против-же такі кличі кидають у нас якраз з таких місць, де би їх що найменше можна сподіватися. І добре зробив п. Мігайчук, що звернув членам "Народного Дому" в Едмонтоні увагу на се нездорове явище, яке вороги зроблять нашому дальшому розвиткові.

П. Мігайчук розвивав понятте терпимости дуже широко і вповні удачно. В приступній формі він виясняв слухачам, що на світі не найдеш двох людей, які би у всім були до себе подібні. То саме в світі ростинам і звірятам. З того біжить ... щоб ізза не подібних до себе приймет істоти того самого рода мали себе зненавидіти. Рівночасно сказав Др. Мігайчук, що в різнородности лежить якраз краса і сила природи.

Терпимість у людей є конечною при будові. До мене терпимости, там мене згоди. Де нема згоди, там тяжко говорити про будову. Там є доконечности наступає руїна. Так отже нетерпимість супроти ближніх є нездоровим станом, з яким ми повинні боротися. Коли хочеш, щоб другий шанував твої переконання, пошануй наперед ти його з не кажи зразу, що тільки ти все добре знаєш, що тільки ти все добре робиш, а другий дурак, нічого не знає і нічого доброго не робить.

Таких більше менше були викладу шановного прелеґента і здається, що слабі неми слухачами не було ні одного чоловіка, який не сказав, що у тих тіх, що сказав Др. Мігайчук є чиста правда.

Що до позитивної сторони викладу Д-ра Мігайчука, то треба сказати, що він добре володіє українським мовою і найлекше [illegible] пізнати, що той чоловік не кинув українсько-школи. Я в уваги слідив за кожним висловом прелеґента і мушу признати, що я рідко стрічав межи Українцями виховаными в Канаді людей, які би так добре володіли своїм рідним языком.

Д.

ДАЛЬШИЙ ВИКАЗ ЗБІРКИ НА ІНСТИТУТ ім. ГРУШЕВСЬКОГО В ЕДМОНТОНІ

Збірка Е. Мазуркевича

Сміки Лейк, Альта.

Сухолотський Григорій	$1.00
Никола Одинак	1.00
Григорій Водинський	2.00
Антон Павлюк	2.00
Петро Лапук	5.00
Іван Палихак, на член.	5.00
Леон Пруцінський, на член.	10.00
Чит. ім. М. Грушевського, на член.	5.00
Васкатенав, Альта.	
Петро Рудко	5.00
Йосиф Пігович	2.00
Верегвіл, Альта.	
Никола Паращук, на член.	5.00

Збірка на Інститут ім. Грушевського в Едмонтоні в Белліс, Альта.

Помимо того, що місточко Белліс щойно вступає на просвітну дорогу, то можемо похвалитися, що Белліс йде скорим кроком наперед і що не одно і старшим місточкам може заздрости.

Хотяй місточко маленьке і пионері поблизьки не вспів ... , то все таки на народну ціль жертвували сего року гарну кількість.

Сего року побудували у себе гарний Український Народний Дім і хотяй се коштувало немало, то і на Інститут ім Грушевського в Едмонтоні зложили хто кільки міг.

Танас Матійчук, на член.	$25.00
Йосиф Ясенчук	15.00
Василь Шевчук	5.00
Укр. Нар. Дім	5.00
Никола Шевчук	5.00
Василь Н. Гунулак	25.00
Кароль Лакомецький	25.00
Св. Дмитро Понич	21.00
Емілія Данчук	10.00
Павло Дудра, доб. жерт.	2.00
[illegible] Шевчук	1.00
Никола Відняк	2.00
Андрій Шевчук	2.00
Йосиф Мельник	2.00
Іван Шандро	5.00
Василь Миронюк	1.00
Василь П. Кузь	1.00
Михайло Гунулак	1.00
Теодор Споденко	1.00
Кафіль Ткачук	1.00
Василь Шапка	2.00
Григорій Чирнипрік	1.00
Гаррі Мілер	1.00
Юрій Николайчук	2.00
Йосиф Шоп	1.00
Никола Ю. Савчук	1.00
РАЗОМ	$150.00

Вільна, Альта.

Стефан Леськів, на член.	$25.00
Стефан Павлюк	5.00
Зеновій Яцентюк	5.00
Іван Романчук, добр. жерт.	1.00
Федь Шевчук	1.00
Д. Кришканець	1.00
РАЗОМ	$38.00

П. Йосифови Ясенчукови складаю щиру подяку, що помір мені при збірці на річ Інститута ім. М. Грушевського в Белліс і Вильна.

П. Григ. Фарині, секційному форманови із Смоки Лейк, складаю щиру подяку за то, що возив мене карою до Васкатенав і помагав мені та заохочував людей до жертви на Інст. ім Грушевського. Так само щиро дякую п. Н. В. Гайтичукови, зі Смоки Лейк, за його поміч.

Е. МАЗУРКЕВИЧ

Збірка Левона Бойди

Мусідора, Альта.

Іван Ведмарський, на член.	$1.00
Никола Яренчук	5.00
Гнат Бойчук, добр. жерт.	1.00
Петро Варава	1.00
Володимир Лукашович	1.00
Дмитро Ковальчук	1.00
Левон Бойда	5.00

Патронець Інститута жертвує два доляри на бурсу

"Ламух, Альта., 3. VIII, 1925. До Дирекції Інститута і Кампанійного Комітету.

Я добре знаю положення Інститута ім. М. Грушевського в Едмонтоні. Я рад би видіти, щоб його довги раз були сплачені а сам Інститут щоб був уможливлений. Його роботу для українського загалу я високо ціню.

Кождий повинен зложити гідний дар і я не хочу остати позаду і даю се що годен дати доляри.

Кличу всіх патронців із 1924-1925 року до праці. Зробім всі се, до чого ми обовязані.

Зістаю з пошаною
ВАСИЛЬ М. ТКАЧЕНКО

КОНКУРС

Український Інститут ім. М. Грушевського в Едмонтоні проголошує отсим конкурс на прийняття 50 студентів і студенток на 1925-1926 шкільний рік.

Зголошуватись можуть ученики і ученици різних шкіл; помимо вони мають нагоду посідати вороні класні едмонтонські навчальні заведення як: публічні школи, вищі школи і всі роди університетських курсів аж до укінчення.

Приміщені для всіх питомців Інституту є курс українознавства, який включає: науку укр. мови, граматики, літератури, історії та укр. співу.

Наука для дарем і буде уділятися опреділеним, кваліфікованим учителем.

Услови прийняття:

Новий питомець мусить достарчити о рекомендацію місцевого священика, учителя або члена Інституту.

В першій мірі будуть приняті діти членів Інституту.

Кождий питомець мусить мати подостатком одежі, білля зо зміною.

Кождий питомець мусить поводитися в Інституті, в школі і в місті прилично і пристойно та мусить поконуватись без застереження розпорядженням Інституту.

Місячне удержання виносить найменше двайцять і два (22) доляри, платені наперед кождого місяця.

За зуживання інвентаря платить ся пять (5) долярів з гори на цілий рік а для забезпечення Інститута перед ушкодженням мебліі, злому кождий питомець три (3) доляри кавції, котру звернеться по повній частині при його відході з Інституту.

Звертається увагу родичів, що заряд Інституту дбає у першій мірі про моральне виховання молодіжи.

• • •

З окрема розписується конкурс на прийняття двох питомців—сиріт, безмайетних, за зниженою місячною оплатою або й цілком без оплати.

Такі питомці мусять предложити до аплікації о прийняття доводи убожества.

Аплікації треба присилати якнайскорше. Формулярі аплікацій можна дістати в Інституті.

За Дирекцію Інститута ім. М. Грушевського

М. МИХАЙЛИШИН, Голова.
The M. H. Ukrainian Institute
10564—98th Street
Edmonton, Alta.

Шифкарти
CANADIAN PACIFIC
Коли Ви задумуєте спровадити своїх рідних зі Старого Краю до КАНАДИ
Вам оплатиться купити для них Шифкарти по найнизшій ціні зі Львова, Чернівець, Києва і других міст европейських країв до всіх частей Канади
Скоро і безпечна транспортація. — Знаменита услуга —Прихильна поворотна.
Ми постараємось о "Позволення на Вїзд" для Імігрантів від канадійського уряду даром
По близші поради і поміч удавайтесь до:
G. M. KURYK
Travelling Pass. Agent, C.P.R. Bldg. Edmonton, Alberta
або:
C. W. CASEY,
364 Main Street, Winnipeg, Man. General Agent.

Катадні штрайкують

В англьських посольстві в китайській столиці Пекіну вийшли на штрайк всі служба, зложена з Китайців, в числі 60 людей. Хотя Китайцям нема ніякої платні, але вони зі страху перед местю сторонників заштрайкували.

ПРОПАЛИ

Кінь і кобила. Кобила сива, літ 7, важить 1300. Кінь чорний, задні ноги до колін білі і має білу звізду на чолі. $10.00 нагороди для тому, хто би про них знав і мене повідомив на адрес:

JOHN LUPINA
Hilliard — Alta.

ВИТОЧУВАЧІ ЦИЛІНДРІВ
Виточуємо циліндри автомобілів, тракторові і моторових машин. Побільшеній "пістони" і перстені є добре насовані. Ваші старі мотори робимо лішній від нових.
Пишіть або телефонуйте до нас за цінами.
Достаточна і компетентна гарантія.
Заходіть до нас зі всіми направками машин.
FLEMING MACHINE CO
General Machinists
10365—99 St., Edmonton
Ми є одинокі в Едмонтоні, що направляють циліндри

Похоронно Заведення Howard & McBride Ltd.
Телефон 5255
10565 Джаспер Евеню, Едмонтон.

ПОТРЕБА

Українсько-англійського учителя до школи "Юфори" ч. 3898, котрий обіймив би посаду приципала. Пошукується для учителя на шкільній площі. Інтересованих просить ся подати кваліфікації, досвід і сподівану платню. Наука зачинається 15 Августа. Мужчини мають першенство. Зголошуйтеся до:

Wm. SHKOLNY
Secretary-Treasurer
Redwater, Alta.

ТРЕБА

Українсько-Англійського учителя (принципала) до Малеги Школи Ч.3961 із першої класи сертифікатом. Школа у місточку. Прошу подати кваліфікацію, практики і платню.

Зголошуйтеся на адресу:
A. KLYMOK
Radway Centre, Alta.

Місточко Бельс пошукує Українсько Англійського учителя першої або другої класи сертифікатом. Платня після угоди. Зголошуйтеся до чейрмена:

M. HALICKY
Bellis, Alta.

Одинока Українська Корабельна Агенція в Альберті
яка заслужить Вам чести в справі спровадження родини або знайомих до Канади з українських міст; заробити Вам дозвіл на вїзд до Канади. Ми висилаємо гроші до Старого Краю в американських долярах.
UKRAINIAN IMMIGRATION & COLONIZATION ASS'N.
10327—101st St. Edmonton, Alta.

Український Будівничий
Переберає контракти на будову всяких будинків, як в місті так і на кольонії.
Також виконую всякі роботи входячі в обсяг теслярства (карпентерки)
За роботу гарантую
Ціни умірковані
Пишіть або удавайтеся до:
J. DANYLOWYCH
11235 95 ST. EDMONTON

АДВОКАТИ

JAMES M CAMPBELL
АДВОКАТ-СОЛІЦИТОР
ПУБЛИЧНИЙ НОТАР
LAMONT, ALBERTA

MACKENZIE, SPROULE & CO.
K. C. Mackenzie · R. V. Sproule
Адвокати і Нотарі
Судові і адміністраційні справи
Bank of Montreal Building
Cor. Jasper and 101st St. Edmonton

WELLS & RICHARDS
АДВОКАТИ І НОТАРІ
Випозичаємо гроші
Говоримо по Українськи
844 Tegler Bldg.
Edmonton, Alberta

EWING, HARVIE & HOLT
АДВОКАТИ, СОЛІСИТОРИ І Т. П.
Позичаємо гроші
Bank of Toronto Building Phone 1109
Edmonton, Alberta, Canada

Dr. S. McGIBBON
Спеціаліст від очей
401 Tegler Bldg., Edmonton

BOOTHE & MORROW
Адвокати, Солісітори, Нотарі
ГРОШІ НА ПОЖИЧКИ
У всяких судових ікраних удавайтесь до нас
Тел. 2570. 908-10 Мекленд Блок Едмонтон

Milner, Matheson, Carr & Dafoe
АДВОКАТИ СОЛІСИТОРИ
Полагоджують Ваші справи в Вашій мові
Гроші на пожички на фармерські реальности
Ройал Банк Едмонтон, Альта.

MACKAY, McDONALD & WELLS
Адвокати, Солісітори, Нотарі
Полагоджуємо всякі судові справи
522 Теглер Блок Телефон 6507

GUY PATTERSON
АДВОКАТ СОЛІСИТОР
"Гроші на позичення"
602 Tegler Building Edmonton

VAN ALLEN SIMPSON & CO.
Адвокати і Нотарі
Полагоджують всякі справи судові на народі так і приватні.
Телефон 5330 211 Кателер Блок
ЕДМОНТОН АЛЬБЕРТА

Nichols Bros.
Відливарня і Вечі Направи
Заливаємо місця в зупинах і в машинах паровиках заводах та в машинах до вироблення перевиць. Отримує й розвертаємо плити і циркулярні. Коли вам треба стеснувати "Стім Гейдж" чи "говернор" або направити, удавайтесь до нас.
ЦІНИ ВСЕ УМІРКОВАНІ
PHONE 1941
10163 98th Street, Edmonton, Alta.

Передплачуйте "НАШ ПОСТУП"
ОДИНОКУ УКРАЇНСЬКУ ЧАСОПИСЬ В АЛЬБЕРТІ
ВИХОДИТЬ В ЕДМОНТОНІ ЩО ТИЖНЯ В СЕРЕДУ
РІК ВИДАННЯ III.
ПЕРЕДПЛАТА ВИНОСИТЬ НА РІК $2.00.
НА ПІВ РОКУ .... $1.00.
В своїм власнім інтересі Ви повинні передплачувати "Наш Поступ"
Замовте собі "Наш Поступ" ще нині посилаючи на него передплату на адрес:
OUR PROGRESS
10530—98th Street, Edmonton, Alta.

Витніть сю картку і вашліть з грішми до "Нашого Поступу".

ХВАЛЬНА АДМІНІСТРАЦІЄ "Н.П."!
Посилаю $...... як передплату на "Наш Поступ" на рік (півріч) і прошу посилати мені газету на слідуючий адрес:
....
....
Підпис ....

ПЕРШОЇ КЛЯСИ ОБСЛУГА в **Leland Hotel**
102-гий Стріт Едмонтон, Альберта Телефон 4203
зараз проти С.Н.Р. стації в середку гуртових складів
В "Ліланд Готелі" мете чутися як в дома. Комфорт і Вигідність

Н. РОМАНЮК
ПРАВНИК
у фірмі H. A. Mackie, K. C.,
Адвокат і Нотар
Адреса:
N. ROMANIUK
201 McLeod Bldg.
Телефон 5376
Полагоджую тутешні і старокраєві судові справи.
Можете писати в українській мові.

OUR PROGRESS
UKRAINIAN WEEKLY
PUBLISHED EVERY WEDNESDAY
10530 98 St. EDMONTON
PHONE 1834

НАШ ПОСТУП
OUR PROGRESS
Просвітньо-економічна Часопись для Українського Народу

НАШ ПОСТУП
Український Просвітньо-Економічний Тижневик
Виходить кожної середи в Едмонтоні, Альберта.
10530—98 Стр. Тел. 1834

РІК III. ЧИСЛО 22. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, 19. СЕРПНЯ, 1925. EDMONTON, ALBERTA, AUGUST 19th, 1925. VOL. III. No. 22.

Відтягнуть війська з Нової Шкоції

В липни с. р. прийшло в наслідок штрайку вуглекопів в Новій Шкоції в Кейп Бретон в копальнях Брітіш Емпайр Стіл Корпорейшен до кровавих сутичок і до різних насильств разом з одним убийством і численними підпалами. Для привернення посельству і належного порядку федеральний уряд вислав туди військо і в зого часу дійсно запанував спокій. Крім того [illegible] показалась потреба в військовій, гарнізоні були далі не потрібними. В наслідок сего федеральний уряд відтягає з відтам свої війська і в суботу дня 15. серпня вийшли з Нової Шкоції останки війскових частин.

Рівночасно з вістиою про відтягнення війська канадійські газети подають і грошеві видатки, які були получені з висилкою і удержанням війскових сил на загроженій посідальній території. А кошта, з тим получені, є дуже високі, бо виносять $225,000. Тисячи позволить, бо се убуток Нової Шкоції.

ЖАДАЮТЬ ЗВОРОТУ СКОНФІСКОВАНОГО МАЙНА

Німецький генеральний консуль в Монтреалі вніс іменем німецького уряду домагання до канадійського уряду, щоб Канада звернула Німцям відчас війни сконфісковане німецьке добро. З Оттави доносять, що сеї справи ще не скоро полагодять, бо вона вимагає детальної розвязки.

Німці домагаються звороту на тій підставі, що вони обовязалися на кладення воєнних відшкодовань і їх дійсно платять а тим самим воєнні уряди бувших аліянтських держав мали би їх віддати забрані в часі війни цінності.

З подібним домаганням звернулися також німецький амбасадор до уряду Злучених Держав.

ГРАБІЖ СЕРЕД БІЛОГО ДНЯ

Дня 14 серпня с. р. допустилися в Вінніпегу бандиті сенсаційної грабежи $87,478. Діялося се о 10 годині рано. Помічник касієра Електрік-Рейлвей Чемборс п. Шо приїхав від банку заладовані з грішми, якими мав виплатити робітникам підприємства. Скоро тільки тіл вийшов з автомобіля, обскочило його пять бандитів і, загрожуючи револьверами, приказали йому піднести руки до гори. Коли п. Шо їх не послухав а вхопив за ... щоб стороннього за браунінг, один з бандитів вдарив його тяжко рукояттю револьвера і, він ... в такий спосіб ... Тоді одни бандит, вхопив мішечок з грішми і скочив на той самий автомобіль, яким приїхав Шо. За ним скочили другі четверо і, приложивши револьвер до тіла шофера, казали їхати ... Шофер на приказ погнав автомобіль і втікали. Серед того подійшли поліцію, яка розбіглася по цілім місті за бандитами. Кільканьадцять мінут пізніше вернув шофер і оповів поліції, що бандити його змушали з автомобіля і казали вертати до поліції. Під загрозою револьвера він оставив автомобіль і вернув. Що сталося з бандитами, він не знає.

Поліція арештувала шофера, бо підозріває, що він є спільником бандитів. Важко раненого касієра віднесли до його дому. Догадуються, що грабежи допустилися бандити зі Злучених Держав.

Найзамітнійше то, що нападові приглядалося тьма людей і ніхто не важився прийти на поміч касієрови.

ВІСТИ З ПШЕНИЧНОГО ПУЛУ

Для 12 і 13 с. м. відбувалося в Вінніпегу засідання виділу міжпровінціонального пшеничного пулу. Проводував Мекфейл, президент сасковачевського пулу. Він сказав, що під сю пору в одній провінції Саскачеван пул предстоє для 8 мільйонів акрів посівної пшеничної площини. Безпосередно перед нарадами п. Мекфейла з Реджайни до Вінніпегу зголосилося до пулу дуже поважне число фармерів, які репрезентують 32,000 акрів пшеничного поля.

Сподіваються, що на днях зарад пулу оголосить ціну пшениці в рата з послідного адміністраційного року, який скінчився 15 липня с. р.

Бувший міністер рільництва в Онтаріо п. Догерті заявив на днях в Торонто, що остання рата буде виносити 10 центів від бушля і що та рата буде виплачена в вересні. П. Догерті предвидує, що сьогорічна пшениця принесе фармерам по $1.25 до $1.35 за бушель в пристані Форт Віллям.

П. Мекфейл каже, що п. Догерті мишиться, бо на раті висота рати ще не усталена.

Важне для Студентів!

Фармерські сини з Альберти, які хотять, щоби їх приняли в Едмонтоні до Гай-Скул, мусять СЕЙЧАС зголоситися до Інституту ім. М. Грушевського, а заряд Інституту зареєструє їх у суперінтендента Гай-Скул, наколи ті зголошення будуть надіслані до понеділка, дня 24-го серпня с. р.

З причини браку місця, до Гай-Скул в Едмонтоні буде принято лише обмежене число студентів з провінції і то лише ті, котрі скорше зголосяться.

Хто бреге з наших студентів хоче заховати собі місце в Гай-Скул в Едмонтоні, нехай сейчас зголоситься до Інституту — навіть телефонічно!

Заряд Інституту ім. Грушевського в Едмонтоні.

Зголошуйтеся на адресу:
The M. H. Ukrainian Institute
10564—98 St. Edmonton, Alta.
Phone 4834

КАНАДА ПЛАТИТЬ ГОТІВКОЮ

В місяци вересни с. р. має наша Домінія заплатити довг в висоті $100,000,000. З тої суми державна каса заплатить $2[illegible]0,000 готівкою а що до решти, то мають відбутися в Оттаві наради межи представниками міністерства фінансів і банків. Там має запасти рішення, як і коли Канада сплатить решту довгу.

Зазначені довги складаються зі скарбових бондів, виставлених в користь канадійських банків. За ті державні зобовязання платить скарб по 4 процента і по пів процента пожичкового.

В грудни с. р. державний скарб мав віддати т. зв. воєнну побіду (віктори лон). В тій справі також мало відбутися нарада.

Кільки мешканців має Келгарі?

В сім році нараховують 77,690 мешканців в місті Келгарі. В останнім році числено лише 75,880 душ.

ЯК МИРОСЛАВ СІЧИНСЬКИЙ РОЗКРИВ ОБМАН І НЕПРАВДУ ПОЛЬСЬКОГО МІНІСТРА

Польські газети дуже особливі на Мирослава Січинського

В місті Вильямстаун, в стейті Массачузетс, відбуваються протягом літа так звані "сесії" Політичного Інституту. Є се зїздини різних учених і видатнів з держав всего світа а також викладі визначних американських професорів і дипльоматів про політичне положення. В сьому Інституті був тим відчит про Польщу, який виголосив польський міністер заграничних справ, граф Александер Скшинський, який наслав, що лише ізза його відчиту, він потрудився з Варшави до Массачузетс. Про сей відчит і про відповідь п. Мирослава Січинського на нього писали обширно майже всі бостонські газети. Далі подаємо переклад зайту, так як його помістила бостонська газета "Бостон Івнінг Трескрипт" з пятниці 31. липня:

"ВІЛЬНА ДЕМОКРАТІЯ" ПОЛЬЩІ СЕ ЖОРСТОКЕ САМОДЕРЖАВІЄ

Український Вчитель У Відповідь Самовільному Пану, Що Це Є Край Прогнозованія і Мучення Меншостей

Міністер Заграничних Справ Звеличує Польщу, Будьто Вона Невпинно Прямерується до Демократії

РОБЕРТ М. НІЛ
Спеціально для Трескрипту.

"Вільямстаун, 31-го липня.—"Польща не є вільною, демократичною країною. Нею правлять, нехтуючи всякі в ногах лібральну конституцію" — заявив Мирослав Січинський, який на протязі останніх десяти років є лектором і вчителем між українськими імігрантами в Злучених Державах, в інтерво після відчиту перед Політичним Інститутом, у якому граф Александер Скшинський, польський міністер закордонних справ виявляв, що Польща неухитно держиться демократії. Містер Січинський заявляє, що в Польщі є більше як десять тисяч політичних вязнів, з яких богато переходить тортури з рук своїх вязнителів.

"Містер Січинський, через свій постійний звязок з імігрантами, є в силі з їх оповідань доповнити звіти, які він одержує з сильно перецензурованої польської й української преси. Польська демократія може похвалитися офіціальним встановленням цензури, який так ревно виконує свої обовязки, що в газетах появляються одна біля одної білі поля. Самоволість уряду можна вже бачити з того, що як він заявляє, цензура простягається на всі статті, які критикують уряд, а не вдовольняться тим, щоб конфіскувати лиш звітки про події, які могли віддухувати національні меншости до повстання.

"Православну церкву в Польщі влада переслідує, тому що попирає римсько-католицьку релігію, і вона прогнала з краю богато єпископів і священиків, много того, що вони

(Продовження на сторінці 3-ій)

ТУРЕЦЬКИЙ ПРЕЗИДЕНТ НАГНАВ СВОЮ ЖІНКУ

В році 1923 минулого року виробило заключення супруги турецького генерала Кемаля Паші, який тоді в дорозі розбив грецьку армію і прогнав Греків з Малої Азії. Кемаль Паша при наступі на Греків пізнався з молодою донею богатого купця Латіфою Гіаноум зі Смирни і з нею оженився. Здається має бути повсім по європейськи вихованою женщиною.

Під впливом Кемаля Паші в Турецчині поважали різні європейські звичаї в межи жінами одностайно. В противенстві до магометанського звичаю жінка генерала Паші восилася повсім по європейськи і повсім не закривала обличчя, кажучих релігію Магомеда на жінками. Вона все ходила з відкритим лицем, всюди була в товаристві мужа. Кемаль Паша занят звичаю, що турецькі женщини являлися на прийомах у нього теж з відкритим лицем в європейськім одінням. Крім того Кемаль Паша, він як президент турецької републики, перетер в пир жіночої доні права для жінщини, при чім його жінка грала визначну ролю.

Супруже Кемаля Паші з Латіфою мало ощирвого на любові. Тимчасом на днях в часописах появилася вістка, що президент турецької держави розвівся зі своєю молодою жінкою. Вона покинула його дім.

ГАРАНТІЙНИЙ ПАКТ

Недавно їздив до Лондону французький міністер закордонних справ Бріянд, який мав наради з англійським міністром закордонних справ Чемберлейном в справі т. зв. гарантійного пакту що до француско-німецьких границь. Хоч оба міністри заявили після нарад, що вони є згідні що до пакту пакту і що оба є него вдоволені, то французька преса якось дуже в рошвох міністрів невдоволена і каже, що з всі не буде добре для Франції. Згідно з відомостями з французьких жерел погляди Англії на справу пакту мають бути зразу відмінні від Франції. Та що більше, в Англії що раз то більше шириться погляд, що порозуміння Англії з Німеччиною принесе для англійського народа далеко більші користи, ніж союз з Францією.

Американський амбасадор Гавтон мав дуже кріпко дивитися на Францію за те, що вона удержує 800-тисячну армію, має гроші на війну з Арабами, а про сплату довгів Америці не думає.

Державним амтам ходить між іншими о се, щоб Німеччина ще сеї осени вступала до Ліги Націй і обовязалася пошанувати її принципи. Німеччина, знаючи добре, що на ділі Лігу Націй збудовали на то, щоб Німеччину держати в зарбах, не дуже спішиться до Ліги Націй. Вона жадає, щоб Ліга Націй змінила наперед свої статути, неморні для Німеччини а тоді вона до неї вступить.

Сотрічові збіжжеві транспорти з Альберти

Дня 14 серпня с. р. відійшло два вагони пшениці з околиць Сиф до Медисин Гет. Ся пшениця, вимолочена в остатніх днях, призначена до млинів в Медисин Гет.

4 РОКИ ВЯЗНИЦІ ЗА ЗАТРОВЛЕНЕ КЕРНИЦІ

Для 14 серпня відбувався судова карна розправа перед дистріктовим судом против Тереси Подгацкої з дистрікту Кигл Лейк за то, що вона всипала до студні Івана Чарчука стрихнін і затроїла воду. Обжалованну судив судья п. Тейлор.

Терезу Подгацку засудив суд на 4 роки вязниці в Прінц Альберт. Судья Тейлор, проголошуючи вирок, сказав, що давніше він мав легкі сумніви що до здорового розуму обжалованої і тому її вислали до шпиталю для умово хорих в Поноці до ствердження її умового здоровля. Там уважали, що вона здорова і на тій підставі судия видав вирок.

Тереса Подгацка дня 12 червня с. р. всипала для кількох стрихніни до студні Чарчука в ночи. На другий день син Чарчука, захотів, що вода дуже гірка. Він сказав батькови, який також ствердив гіркий смак води. Батько заборонив пити воду, вилив на другий день ворона, яка напилася води зі студні, згинула а хлопець повезлився захворів. Чарчук завіз фляшку води до поліції для ствердження. Знатоки ствердили, що вода має в собі стрихніну. Кілька днів після того поліція арештувала Тересу Подгацку.

Загальний начерк угоди що до передачі природних богацтв Альберті

Як звісно, межи домініяльним а провінціональним урядом Альберти дійшло вже до порозуміння в загальних начерках в справі передачі природних богацтв Альберти на річ нашої провінції. Маємо вже ще порозуміння що до подробиць і через то діло не доведене до кінця.

Угода в загальних начерках виглядає як слідує:

1) Всі землі коронні, копальні, мінерали і рослинні, які тепер є під управою Домінії, перейдуть під управу Альберти і Альберта з них користає.

2) Домінія дає Альберті на протяг трох літ по $562,500 річної субсідії.

3) Домінія переносить на Альберту її часть зі шкільного земельного фонду.

4) Індійські резерви останутя дальше в юрисдикції домініяльного уряду.

5) Землі Солджер-Сеттлмент, на які домінія уділяла гроші на основі Солджерс-Сетлмент Акт, задержує Домінія.

6) Лісові резерви Кинг-Лейку, включно з копальняними (?) і рибними правами задержує Домінія. Другі ресурси задержує Домінія включно і рибними правами одначе без прав до копалень угля і мінералів.

ТАЄМНИЧА КОМІСІЯ

Провінціональний парламент Альберта обрав на весну комісію, яка має обдумати питаня розділу виборчих округів в Альберті і предложити свої взнання в справі парламентові. Предсідателем комісії є п. Джансон з Коронейшен. Комісія веде свої засідання дуже конспіративно і від нікого з членів комісії не можна довідатися, який є результат дотеперішніх нарад. На питання одного журналіста президент відказував: "я не маю нам нічого сказати". Так само не знати, коли комісія буде мати свое найближче засідання, бо до дотичне питання всі члени відповідають що тоді, коли президент скличе.

Кажуть, що сего року буде остра зима

Вісти з Бенф, Альта. кажуть, що сего року наступить скоро зима і що вона буде дуже остра. Свої міркування опирають на особливім заховуванню диких звірят в Рокі Маунтен. Дикі звірі, які дуже тяжко даються освоювати, вже теперь сходять з гір і самочинно до того степени освоюються, що вони зближаються до людей і беруть корм з людських рук. На улицях Бенф тепер днем можна видіти ведмедя, оленя і антилопу, які з буквальним смислі прогодуються по місті серед білого дня і які не оказують ніякої боязни перед людьми.

Такого явища не виділи ще Бенф Бенфом, щоб в місті появлявся жорстокий лютий медвідь і братається з людьми. Від понеділка дня 10 с.м. день в день находить лютий медвідь під двері дому п. Лафтіда і просить о поживу. При тім стає на задні ноги. Людей, що бачать заховання звичайного і жорстокого медведя, дивує се, що мимо, яку кидають перед него на землю не тикає, а з рук [illegible] Лафтіда охотно все їсть.

Кругом сіньярської стації кружляє вже кілька великих сажних оленів і вони без боязни лижуть руки людей в діти доглядаються їх віт. Такої фамілярности з людьми ніхто в Бенф ніколи ще не видів. [illegible] близько домів, одна до сарни домів не зближаються.

В звичайних роках ті звірі ніколи не сходять зі своїх висоти до місцьких осель, хиба дуже пізно в осени. А лютого медведя ніхто ніколи не видів на улицях Бенф.

Завважали також, що гофри і інші звірки вже тепер дуже запопадливо копають нори на зиму. З того всего виносять, що сорорічна зима наступить скоро ще звичайно і буде дуже остра.

Кандидат на лефтенант-говернора Альберти

Говорять, що одним з кандидатів на лефтенант-говернора провінції Альберти є агенський в Едмонтоні полковник Прингл, який є вже від літ поліційним маґістратом і який прекрасно має знати життє і потреби західних провінцій Канади.

Дехто відносить також кандидатуру бувшого федерального міністра п. Френка Олівера. В осени с. р. кінчить свій уряд дотеперішній лефтенант-говернер Бретт.

ВИСЛІД ЗБІРКИ НА РІЧ ІНСТИТУТА ім. М. ГРУШЕВСЬКОГО В ЕДМОНТОНІ ДО НИНІ

Едмонтон	$2072.00
Вегревіль	500.50
Чіпмен	500.00
Смокі Лейк	221.45
Белліс	150.00
Елдорено	154.00
Едвалд	117.00
Радвей Сентр	65.00
Іннанд	50.00
Вільна	38.00
Ледук	28.25
Бенфілд	20.00
Мусідора	15.00
Гілвуд	10.00
Далмуір	9.50
Васкатенав	7.00
Верегвіл	5.00
Торсбі	5.00
Ламух	2.00
Ламонт	2.00
Калмер	1.00
РАЗОМ	$3,904.70

Зала, які будуть гроші пізніше проголошені, на раді по оголошеню.